

Economic and Social Commission for Western Asia

# التحضير للدورة الرابعة والخمسين للجنة الإحصائية 28

شباط/فبراير إلى 3 مارس/آذار 2022

## Preparation of the 54<sup>th</sup> session of the UN Statistical Commission

to be held on 28 February- 3 March 2023 in NY

Statistical Committee Fifteenth session  
Beirut, 16-17 November 2022



UNITED NATIONS

الإسكوا  
ESCWA

Shared Prosperity **Dignified Life**



ESCWA coordinates the regional positions for the annual sessions of the United Nations Statistical Commission on agenda items for decisions

We will present the draft agenda towards the discussion on organizing a session for the working group to coordinate the Arab position

- تقدم الاسكوا خدماتها لتنسيق الموقف العربي في ما يتعلق ببنود جدول أعمال اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة في دوراتها السنوية (الدورة القادمة الدورة الرابعة والخمسين)
- في هذه الجلسة، سوف **نعرض قائمة البنود** حسب مسودة جدول الأعمال
- نقاش امكانية **عقد لقاء خاص** لمجموعة العمل لتنسيق الموقف العربي

# Draft provisional agenda and documentation of the fifty-fourth session of the Commission

مشروع جدول الاعمال المؤقت للدورة الرابعة والخمسين للجنة

The draft provisional agenda is based on the multi-year programme of work (E/CN.3/2022/40). It may be orally amended during the consideration of agenda item 6 of the provisional agenda, taking into account decisions taken by the Statistical Commission during its current session.

Draft provisional agenda and documentation for the fifty-fourth session of the Commission (E/CN.3/2022/L.2)

1. Draft multi-year programme of work for the Statistical Commission 2022-2026 (E/CN.3/2022/40) |
2. Report on the fifty-third session E/2022/24-E/CN.3/2022/41 |

مشروع جدول الاعمال المؤقت للدورة 54  
للجنة ووثائقها

1. مشروع برنامج العمل للجنة الاحصائية  
للفترة 2022-2026

2. تقرير عن أعمال الدورة الثالثة والخمسين

# 3 - الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية: Demographic and social statistics: 3

## 3. Demographic and social statistics:

### (a) Demographic statistics;

Documentation: Report of the Secretary-General

### (b) Refugee statistics;

Documentation: Report of the Expert Group on Refugee, Internally Displaced Persons and Statelessness Statistics

### (c) Work and employment statistics;

Documentation: Report of the International Labour Organization

### (d) Household surveys.

Documentation: Report of the Inter-secretariat Working Group on Household Surveys

## أ- الإحصاءات الديمغرافية؛

الوثائق: تقرير الأمين العام

## ب- إحصاءات اللاجئين؛

الوثائق : تقرير فريق الخبراء المعني بإحصاءات اللاجئين والنازحين وعديمي الجنسية

## ج- إحصاءات العمل والعمالة؛

الوثائق: تقرير منظمة العمل الدولية

## د- استقصاءات الأسر المعيشية.

الوثائق: تقرير فريق العمل المشترك بين الأمانات المعني بمسوحات الأسر المعيشية

## 4. Economic statistics: الإحصاءات الاقتصادية – 4

### 4. Economic statistics:

#### (a) National accounts;

Documentation: Report of the Inter-secretariat Working Group on National Accounts

#### (b) Business and trade statistics;

Documentation: Report of the Committee of Experts on Business and Trade Statistics

#### (c) Finance statistics;

Documentation: Report of the IMF

#### (d) International Comparison Programme;

Documentation: Report of the World Bank

#### (e) Statistics of science, technology and innovation;

Documentation: Joint report of the Institute for Statistics of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and the Directorate for Science, Technology and Innovation of the Organisation for Economic Cooperation and Development

#### (f) Short term economic statistics.

Documentation: Report of the Network of Economic Statisticians

### أ- الحسابات القومية؛

الوثائق: تقرير فريق العمل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية

### ب- إحصاءات الأعمال والتجارة؛

الوثائق: تقرير لجنة الخبراء المعنية بإحصاءات الأعمال والتجارة

### ج- الإحصاءات المالية؛

الوثائق: تقرير صندوق النقد الدولي

### د- برنامج المقارنات الدولية؛

الوثائق: تقرير البنك الدولي

### هـ- إحصاءات العلم والتكنولوجيا والابتكار؛

الوثائق: التقرير المشترك عن معهد الإحصاء التابع لليونسكو ومديرية العلم والتكنولوجيا والابتكار التابعة لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

### و- الإحصاءات الاقتصادية قصيرة الأجل.

الوثائق: تقرير شبكة الإحصائيين الاقتصاديين

## 5- Natural resources and environment statistics: احصاءات الموارد الطبيعية والبيئة

### 6. Activities not classified by field:

#### 5. Natural resources and environment statistics:

##### (a) Environment statistics:

Documentation: Report of the Secretary-General

##### (b) Environmental-economic accounting.

Documentation: Report of the Committee of Experts on Environmental-Economic Accounting

#### 6. Activities not classified by field:

##### (a) Coordination of statistical programmes:

Documentation: Report of the Committee for the Coordination of Statistical Activities

Report of the Committee of the Chief Statisticians of the United Nations System

##### (b) Common open standards for the exchange and sharing of data and metadata:

Documentation :Report the Statistical Data and Metadata Exchange sponsors

##### (c) Statistical capacity development:

Documentation: Report of the Secretary-General

#### أ- احصاءات البيئة؛

الوثائق: تقرير الأمين العام

#### ب- الحسابات الاقتصادية البيئية.

الوثائق: تقرير لجنة الخبراء المعنية بالحسابات البيئية-الاقتصادية

#### 6 - الأنشطة غير المصنفة حسب المجال:

#### أ- تنسيق البرامج الإحصائية؛

الوثائق: تقرير لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية

تقرير لجنة كبار إحصائي منظومة الأمم المتحدة

#### ب- المعايير المفتوحة المشتركة لتبادل البيانات والبيانات الوصفية

وتقاسمها؛

الوثائق: تقرير الجهات الراعية لتبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية

الإحصائية (SDMX)

#### ج- تنمية القدرات الإحصائية؛

الوثائق: تقرير الأمين العام

**(d) Data and indicators for the 2030 Agenda for Sustainable Development;**

Documentation: Report of the Inter-agency and Expert Group on Sustainable Development Goal Indicators

Report of the High-level Group for Partnership, Coordination and Capacity-Building for Statistics for the 2030 Agenda for Sustainable Development

Report of the Secretary-General on the work for the review of progress towards the Sustainable Development Goals

**(e) Follow-up to the policy decisions of the General Assembly and Economic and Social Council;**

Documentation: Report of the Secretary-General

**(f) National quality assurance frameworks;**

Documentation: Report of the Expert Group on National Quality Assurance Frameworks

د-البيانات والمؤشرات المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام 2030؛  
الوثائق:

-تقرير فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات اهداف التنمية المستدامة

-تقرير الفريق رفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات لرصد اهداف خطة التنمية المستدامة لعام 2030

-تقرير الأمين العام عن العمل المتعلق باستعراض التقدم المحرز لتحقيق أهداف التنمية المستدامة

ه- متابعة مقررات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلق بالسياسات؛

الوثائق: تقرير الأمين العام

و- الأطر الوطنية لضمان الجودة؛

الوثائق: تقرير فريق الخبراء المعني بالأطر الوطنية لضمان الجودة

ز- تكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية؛

الوثائق: تقرير فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية؛

ح- البيانات الضخمة؛

الوثائق: تقرير لجنة الخبراء المعنية بالبيانات الضخمة وعلوم البيانات لأغراض الإحصاءات الرسمية

ط- التنمية الإحصائية الإقليمية؛

الوثائق: تقرير اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

ي- إدارة النظم الإحصائية وتحديثها؛

الوثائق: تقرير الأمين العام

ك- الإشراف على البيانات.

الوثائق: تقرير الفريق العامل المعني برعاية البيانات

**(g) Integration of statistical and geospatial information;**

Documentation: Report of the Expert Group on the Integration of Statistical and Geospatial Information

**(h) Big data;**

Documentation: Report of the Committee of Experts on Big Data and Data Science for Official Statistics

**(i) Regional statistical development;**

Documentation: Report of the Economic Commission for Africa

**(j) Management and modernization of statistical systems;**

Documentation: Report of the Secretary-General

**(k) Data stewardship.**

Documentation: Report of the Working Group on Data Stewardship



- ESCWA is looking forward to agreed regional position on all meeting items for decision.
- ESCWA encourage countries to exchange their feedback on the agenda items
- ESCWA is ready for playing the coordination role among the Arab countries on this issue
- A coordination meeting could be organized to wrap up the feedback and possible labour division during the 54<sup>th</sup> session in New York

- تتطلع الاسكوا الى الخروج **بموقف موحد** اقليمي يمثل المنطقة العربية في البنود التي تحتاج الى اتخاذ قرارات **جماعية** في الاجتماع الدولي المهم
- **تحت** الاسكوا الدول الاعضاء على الاطلاع على وثائق الاجتماع و:
  - اتخاذ **الموقف الوطني** حول المواضيع
  - **مشاركة موقفها** مع الدول الاخرى
  - الاسكوا جاهزة لكي تكون **منسقا** لهذا الجهد

## الرأي حول امكانية:

1. عقد لقاء تنسيقي خلال شهر كانون الثاني أو شباط/فبراير
2. عقد لقاء على هامش اعمال الاجتماعات في نيويورك
3. اعداد وثيقة تلخص المواقف قبل بدء أعمال للدورة الرابعة والخمسين
4. أي اقتراحات اخرى

# نقاش

# Discussion



Shared Prosperity Dignified Life



شكرا